

«Диалектная лексика села Протасово Лямбирского района Республики Мордовия»

Выполнила: ученица 11 класса Новышева Нина
Научный руководитель: учитель

русского языка и литературы

Десяева Ирина Геннадьевна .



«Диалектным является слово, имеющее локальное (местное) распространение и в то же время не входящее в словарный состав литературного языка (в любую его разновидность)».

Федот Петрович Филин

Изучение местных говоров представляет большой интерес, так как говоры :

- были и всегда останутся богатым источником для литературного языка;
- изучение говоров различных территорий, населенных русским народом, дает очень важный материал для истории русского языка, так как в говорах во многих случаях сохранились явления, давно утраченные литературным языком;
- не следует также забывать о том, что русский литературный язык и теперь пополняет и будет пополнять свой словарный запас из диалектных лексических кладовых.

Цель настоящей работы :

- изучить и описать диалектную лексику одного из сел Мордовии, а именно села Протасово Лямбирского района Республики Мордовия;
- распределить диалекты по тематическим группам, связанным с тем или иным явлением народной жизни.

Историко-этнографическая характеристика села Протасово Лямбирского района Республики Мордовия.

- Русское село Протасово появилось во времена Петра Великого как владельческая деревня, принадлежавшая служилым дворянам Протасовым. Об одном из них сообщается в «Указе Петра Первого Саранской воеводской канцелярии об отводе стольнику Протасову земельных угодий, бывших в употреблении мордвы деревни Ключи, Семилей...».
- В «Списке населенных мест Пензенской губернии» (1869г.) Протасово (Ключищи, Александровское) – село владельческое из 140 дворов Саранского уезда.
- В девятнадцатом веке село считалось средним и имело население около 1200 человек.



В 18 веке в центре села был расположен храм, который дважды перестраивался, пока , наконец, в 1879 году была построена новая деревянная Александро-свирская церковь

с Никольским и Дмитриево-Солунским приделами.

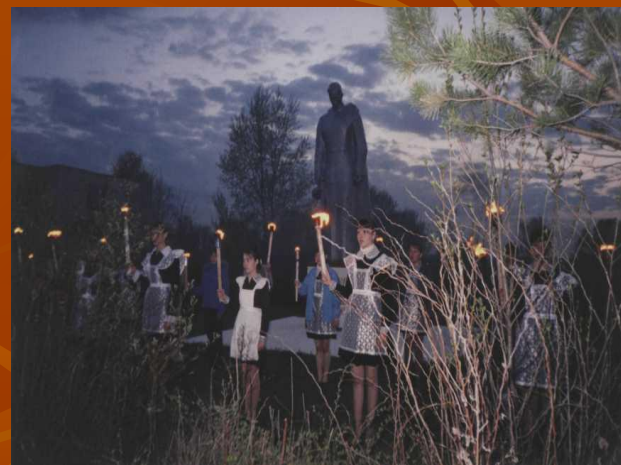
- В здании бывшей церкви была открыта 4-хклассная школа, в которой работали 2 учителя: Горчакова Татьяна Анатольевна и Маслов Иван Николаевич.
- Позднее в Протасове была открыта школа с семилетним обучением, которая в 1953 году была реорганизована в среднюю общеобразовательную.
- 28 июля 2005 года в старинном русском селе Протасово состоялось торжественное открытие и освящение нового здания церкви во имя Святителя Николая Чудотворца, построенное на средства прихожан и совхоза.



**С 1964 года и до сегодняшнего времени школьники
нашего села учатся в одном большом двухэтажном
здании просторной и светлой школы.**



За годы Советской власти во многом изменился внешний вид села.



Характеристика говора села Протасово .

Фонетические особенности

Аканье

сноха /снаха/, дрова /драва/,

**Разрушение
исторических
Чередований**
*Пеку, пекёшь,
пекёт, пекём,
пекёте, пекут*

Умеренное яканье

Я пирок испяку з грибами.

Цоканье

*/цу/гун, /ца/пан,
/цаво/
(чугун, чапан , чего).*

Морфологически
е
особенности

•Наличие

стяжённых форм
*картошки крупны,
одеяло ватно,*

•Необычное употребление
имен существительных
во множественном числе
*стакан – стаканья,
дуб –дубья,
волос – волосья,
куст – кустья*

окончание **–ы/-и**
в
существительных
среднего рода.
(Н-р, *вёдры, окны*)

Сохранение черт древнерусского языка

Наличие
флексий
–ов/-ев у
существительных
всех родов
(товарищев,
местов,
чашков, ложекв и
др.)

Существование
формы
родит. падежа *дѣн*
от сущ. *дѣнь* (сорок
дѣн)

Значение действия,
которое началось,
но было прервано,
передается сочетанием
глагольного сказуемого на
–л
с частицей *было*
(она было пришла,
он было сделал и т.д.).

Синтаксические особенности

Употребление
числительного оба
в форме множественного
числа

*В вопросительных
конструкциях
вместо литературного
союза или
употребляется
союз ай.*

Диалектная огласовка
СОЮЗОВ
и союзных сл
(*када, куды, де*)

Говор села Протасово по своим грамматическим и морфологическим признакам относится к средневеликорусскому наречию.

В говоре наличествуют признаки севернорусского и южнорусского наречий.

- Черты севернорусского наречия:
- Звук /г/ - взрывной с оглушением в /к/,
- Звук /т/ - твердый в окончании глаголов 3-го лица ед. и мн. числа.

- Черты южнорусского наречия:
- аканье,
- яканье.

Следует отметить большее по сравнению с литературным языком сохранение многих грамматических форм древнерусского языка.

Названия одежды,
обуви, их частей

Названия
действий
человека

Названия
кушаний,
продуктов
питания

Основные
тематические
группы
диалектной
лексики села
Протасово.

Названия
процессов и
явлений
сельскохозяйств.
деятельности

Названия лиц по
внешним и
внутренним
признакам

Названия жилых и
хозяйственных
помещений,
надворных
построек и их
частей

Названия явлений
природы, в том
числе местной
флоры

Лексика, связанная с названиями одежды, обуви, их частей.

- Горёлок, лка, м. Воротник у верхней одежды.
- Запон, а, м. Фартук.
- Колодка, и, ж. Деревянная подошва, прикрепляемая к лаптям в сырую погоду.
- Кот, а, м., чаще мн. Суконные ботинки.
- Кумажник, а, м. Сарафан красного или бордового цвета, часто на подкладке и с различными украшениями.
- Оборы, ов, мн. Завязки у лаптей, плелись из пеньки.
- Пеструшка, и, ж. Грубая домотканая бумажная ткань из разноцветных ниток.
- Повойник, а, м. Головной убор замужней женщины.
- Суконки, ов, мн. Устар. Онучи черного цвета из шерстяной ткани.
- ЧAPAN, а, м. Устар. Верхняя длинная суконная одежда.

Лексика, связанная с названиями жилых и хозяйственных помещений, надворных построек и их частей.

- Брус,а,м. Поперечная балка в избе, к которой прикреплены одним концом полати.
- Задняя изба. Половина крестьянской избы с русской печью.
- Конюшник,а,м. Зимнее помещение для скота.
- Нашесть,и,ж. Перекладина в курятнике.
- Передняя изба. Чистая половина избы.
- Печурка,и,ж. Углубление на лицевой стороне русской печи, служащее для сушки мелких вещей, одежды, обуви.
- Поветь,и,ж. Сеновал над хлевом.
- Подловка,и,ж. Чердак.
- Рели,ев,мн. Веревоочные качели.
- Родник,а,м. Колодец.
- Чело,а,ср. Наружное отверстие у русской печки, устье.

Лексика, называющая предметы и явления домашнего обихода.

- Ватола, ы,ж. Одеяло из толстой грубой ткани домашнего изготовления из шерсти или пеньки.
- Качели, ей,мн. Подвесная колыбель.
- Кизик, а,м., чаще мн. Высушенный в форме кирпича навоз, употребляемый в качестве топлива.
- Кладка, и,ж. Небольшая сумма денег, которую родители невесты давали жениху.
- Клушка, и,ж. Наседка
- Кочет, а,м. Петух.
- Коник, а,м. Самодельная деревянная кровать.
- Кочедык, а,м. Инструмент в виде плоского изогнутого шила для плетения лаптей.
- Кузовчик, а,м. Берестяной кузовок для ягод.
- Лезянка, и,ж. Ящик, решето, корзина с подмороженным дном для катания с гор.
- Ночёвки, ов,мн. Неглубокое деревянное корыто, в которое просеивают муку.
- Отымалка, и,ж. Тряпка, служащая для вынимания из печи предметов.
- И другие.

Лексика, связанная с производственной сельскохозяйственной деятельностью:

- Винтовка, и,ж. Соха с винтом, которым регулируют глубину вспашки.
- Колоп, а,м. Остатки семян масличных растений после выжимания из них масла, идущие на корм скоту.
- Кострыга, и,ж. Жесткая кора льна, конопли, остающаяся после их трепания и чесания.
- Маслена, ы,ж. Маслобойня.
- Мялица, ы,ж. Ручной станок, на котором мяли лён, коноплю.
- Сельница, ы,ж. Помещение, где молотили, прятали от дождя, сушили хлеб.
- Сюда же отнесем лексику предметов, связанных с ткачеством и прядением
- Бёрды, ов,мн. Деталь ткацкого стана, служащая для прибавления утка.
- Колышка, и,ж. одна из надетых на тонкую палочку петель, через которые проходят нити основы.
- Куделя, и,ж. Пряжа из конопли.
- Простень, я,м. намотанная пряжа на веретене.
- Талька, и,ж. Деталь ткацкого стана: задний вал, на который наматываются нити основы.

Сегодня очень важно успеть зафиксировать остатки диалектной лексики, чтобы лучше знать о прошлом своего народа, своего села.

Характер сближения русских народных говоров с литературным языком, его интенсивность обусловлены разными факторами:

- многие предметы и явления исторического прошлого навсегда ушли из быта жителей села,
- всё меньше остается коренных носителей тех или иных языковых особенностей,
- появление большого количества новых слов приводит к вытеснению диалектной лексики.

Изучение лексики народных говоров имеет не только теоретико-познавательное, но и практическое значение:

- ◆ изучение диалектов помогает глубже проникнуть в многообразие слов, форм и звуков современного языка на всем пространстве, занятом его носителями;
- ◆ способствует более глубокому понятию текстов художественной литературы, так как писатели в определенных стилистических целях используют диалектные слова и формы.

Список использованной литературы.

- Даль В.И. «Толковый словарь живого великорусского языка».
- Инжеватов И.К. «Топонимический словарь Мордовской АССР».
- Молотков А.И. «Фразеологический словарь русского языка».
- Ожегов С.И. «Словарь русского языка».
- «Словарь русских говоров на территории Мордовской АССР», выпуски 1-4.
- «Словарь русских народных говоров» АН СССР, выпуски 1-19.